【成分】

有效成分及含量

Tetrahydrozoline Hydrochloride 0.04%
Chlorpheniramine Maleate 0.01%
Pyridoxine Hydrochloride 0.05%
Zinc Sulfate Hydrate 0.1%
Cyanocobalamin 0.006%
Potassium L-Aspartate 1%

其他成分（賦形劑 ）：Boric Acid, Sodium Borate, l-Menthol, d-Camphor, Bergamot Oil, Geraniol, Hypromellose, Chlorobutanol, Benzalkonium Chloride, Polysorbate 80, pH 調整劑 , Purified Water。

【用途（適應症）】

暫時緩解因輕微眼部刺激所引起之不適、或眼睛紅，眼睛癢，眼睛疲勞。

【使用上注意事項】

- **有下列情形者，請勿使用：**
  曾因本藥成分引起過敏的人。
- **有下列情形者，使用前請洽醫師診治：**
  正在接受醫師治療或醫師處方眼藥的人。
- **有下列情形者，使用前請先諮詢醫師藥師藥劑生**
  青光眼的人。
- **其他使用上注意事項：**





1. 為防止兒童誤食請妥善保管。
2. 避免陽光直射。
   ＊維他命B12有效成分(粉紅色)若照射到陽光會分解褪色，使用後請務必蓋緊瓶蓋，放置於陽光或螢光燈不會照射之處。
3. 使用前，請洗淨雙手。
4. 請依照藥品標示使用。
5. 以下情形，請勿繼續使用
   (1) 超過保存期限的眼藥水。(2) 藥液混濁、變色或出現異物時。 (3) 開瓶28天後。
6. 為避免污染藥品，使用時勿碰觸藥瓶瓶口，並避免與他人共用，或以其他容器盛裝。
7. 如需同時使用兩種以上眼藥時，請依下列方式使用，以免影響藥效：
   (1) 使用眼藥水與眼藥膏時，請先使用藥水，間隔10分鐘以上再用藥膏。
   (2) 使用兩種眼藥水時，建議間隔5分鐘以上。
8. 配戴隱形眼鏡時，請勿使用含防腐劑及含懸浮液之眼藥水。
9. 過度使用會增加眼睛紅腫。
10. 為維持品質，請勿放置於車內或暖氣附近或高溫處(25℃以上)。
11. 保存期間，某些成分可能結晶在瓶嘴及瓶蓋內側，使用前請先用乾淨的紗布輕輕擦掉。
12. 容器的尖端請勿碰觸眼瞼和睫毛，以避免因分泌物或細菌等造成污染和溶液混濁。

【用法用量】

1天3至4次	每次1至2滴

醫師藥師藥劑生指示藥品。



【警　　語】

- 使用本藥後，若有發生以下症狀時，請立即停止使用，並接受醫師診治：
  1. 連續使用三天症狀沒有改善。
  2. 使用後產生眼睛劇痛、持續視力模糊或眼睛持續發紅、腫、熱、刺激感。
  3. 若有任何不適情況產生。

包　裝：100毫升以下塑膠瓶裝。
儲存溫度：25℃以下。

衛署藥輸字第025827號
總公司：ROHTO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
地　址：8-1, Tatsumi-nishi, 1-Chome, Ikuno-ku, Osaka 544-8666, Japan
製造廠：ROHTO PHARMACEUTICAL CO., LTD. UENO PLANT
廠　址：3, 7-Chome, Yumegaoka, Iga-city, Mie 518-0131, Japan
藥　商：台灣曼秀雷敦股份有限公司
地　址：台北市內湖區基湖路10巷57號6樓
諮詢專線：0800-231149

ROHTO ロート製薬株式会社
大阪市生野区巽西1-8-1

使用前請詳閱此說明書，並加以保留以便將來使用時參考。

ROHTO
Lycée
Ophthalmic preparation

樂敦®妮婕眼藥水

EYE DROPS・8mL　目薬

採用全方位滴頭設計（FREE ANGLE NOZZLE）
隨時隨地，都可輕鬆點眼！



任何角度都可以點眼藥水
更加簡單便利！

如何開／關瓶蓋



開啟
請將瓶蓋逆時針轉開。



關閉
請下壓瓶蓋直到聽到「咔」一聲。

※拿住整個瓶身，將瓶蓋朝上開關。若只拿住瓶身中央開啟的話，眼藥水會有溢出之虞。

樂敦®妮婕眼藥水
ROHTO Lycee Ophthalmic preparation

當眼睛疲勞充血時，
滴一滴，清晰明亮！

緩解眼睛疲勞

- Pyridoxine Hydrochloride (Vitamin B6)
  促進眼睛細胞中胺基酸的新陳代謝
- Cyanocobalamin (Vitamin B12)
  改善眼睛焦距調節的功能
- Potassium L-Aspartate
  促進活化眼角膜細胞之呼吸作用

緩解眼睛不適

- Tetrahydrozoline Hydrochloride（血管收縮劑）
  緩解結膜充血與眼睛紅症狀
- Chlorpheniramine Maleate
  緩解眼睛癢
- Zinc Sulfate Hydrate（硫酸鋅）
  緩解因紫外線等引起的眼睛發炎症狀

樂敦妮婕眼藥水中的粉紅色是「維他命B12」的自然原色(無添加任何色素)

ROHTO ロート製薬株式会社
大阪市生野区巽西1-8-1

【成分】

有效成分及含量

Tetrahydrozoline Hydrochloride 0.04%	Zinc Sulfate Hydrate 0.1%
Chlorpheniramine Maleate 0.01%	Cyanocobalamin 0.006%
Pyridoxine Hydrochloride 0.05%	Potassium L-Aspartate 1%

其他成分（賦形劑）：Boric Acid, Sodium Borate, l-Menthol, d-Camphor, Bergamot Oil, Geraniol, Hypromellose, Chlorobutanol, Benzalkonium Chloride, Polysorbate 80, pH 調整劑, Purified Water。

【用途（適應症）】

暫時緩解因輕微眼部刺激所引起之不適、或眼睛紅，眼睛癢，眼睛疲勞。

【使用上注意事項】

- **有下列情形者，請勿使用：**
  曾因本藥成分引起過敏的人。
- **有下列情形者，使用前請洽醫師診治：**
  正在接受醫師治療或醫師處方眼藥的人。
- **有下列情形者，使用前請先諮詢醫師藥師藥劑生**
  青光眼的人。
- **其他使用上注意事項：**





1. 為防止兒童誤食請妥善保管。
2. 避免陽光直射。
   ＊維他命B12有效成分(粉紅色)若照射到陽光會分解褪色，使用後請務必蓋緊瓶蓋，放置於陽光或螢光燈不會照射之處。
3. 使用前，請洗淨雙手。
4. 請依照藥品標示使用。
5. 以下情形，請勿繼續使用
   (1) 超過保存期限的眼藥水。(2) 藥液混濁、變色或出現異物時。 (3) 開瓶28天後。
6. 為避免污染藥品，使用時勿碰觸藥瓶瓶口，並避免與他人共用，或以其他容器盛裝。
7. 如需同時使用兩種以上眼藥時，請依下列方式使用，以免影響藥效：
   (1) 使用眼藥水與眼藥膏時，請先使用藥水，間隔10分鐘以上再用藥膏。
   (2) 使用兩種眼藥水時，建議間隔5分鐘以上。
8. 配戴隱形眼鏡時，請勿使用含防腐劑及含懸浮液之眼藥水。
9. 過度使用會增加眼睛紅腫。
10. 為維持品質，請勿放置於車內或暖氣附近或高溫處(25℃以上)。
11. 保存期間，某些成分可能結晶在瓶嘴及瓶蓋內側，使用前請先用乾淨的紗布輕輕擦掉。
12. 容器的尖端請勿碰觸眼瞼和睫毛，以避免因分泌物或細菌等造成污染和溶液混濁。

【用法用量】

1天3至4次	每次1至2滴

醫師藥師藥劑生指示藥品。



【警　　語】

- 使用本藥後，若有發生以下症狀時，請立即停止使用，並接受醫師診治：
  1. 連續使用三天症狀沒有改善。
  2. 使用後產生眼睛劇痛、持續視力模糊或眼睛持續發紅、腫、熱、刺激感。
  3. 若有任何不適情況產生。

包　裝：100毫升以下塑膠瓶裝。

儲存溫度：25℃以下。

衛署藥輸字第025827號
總公司：ROHTO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
地　址：8-1, Tatsumi-nishi, 1-Chome, Ikuno-ku, Osaka 544-8666, Japan
製造廠：ROHTO PHARMACEUTICAL CO., LTD. UENO PLANT
廠　址：3, 7-Chome, Yumegaoka, Iga-city, Mie 518-0131, Japan
藥　商：台灣曼秀雷敦股份有限公司
地　址：台北市內湖區基湖路10巷57號6樓
諮詢專線：0800-231149

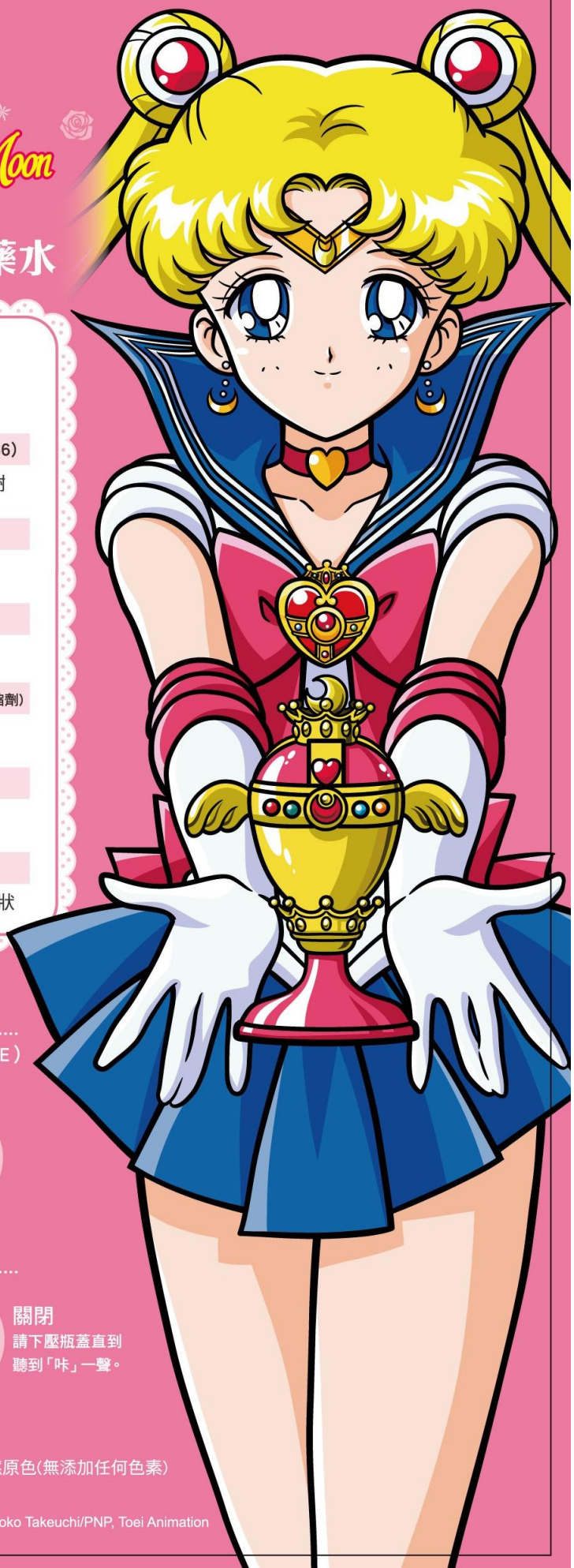
ロート製薬株式会社
大阪市生野区巽西1-8-1

目薬 EYE DROPS・8mL

使用前請詳閱此說明書，
並加以保留以便將來使用時參考。

ROHTO Lycée Ophthalmic preparation | Sailor Moon

樂敦®妮婕眼藥水



當眼睛疲勞充血時，滴一滴，清晰明亮！

緩解眼睛疲勞

- Pyridoxine Hydrochloride (Vitamin B6)
  促進眼睛細胞中胺基酸的新陳代謝
- Cyanocobalamin (Vitamin B12)
  改善眼睛焦距調節的功能
- Potassium L-Aspartate
  促進活化眼角膜細胞之呼吸作用

緩解眼睛不適

- Tetrahydrozoline Hydrochloride (血管收縮劑)
  緩解結膜充血與眼睛紅症狀
- Chlorpheniramine Maleate
  緩解眼睛癢
- Zinc Sulfate Hydrate（硫酸鋅）
  緩解因紫外線等引起的眼睛發炎症狀

任何角度都可以點眼藥水 更加簡單便利！

採用全方位滴頭設計（FREE ANGLE NOZZLE）
隨時隨地，都可輕鬆點眼！



如何開／關瓶蓋



開啟
請將瓶蓋逆時針轉開。



關閉
請下壓瓶蓋直到聽到「咔」一聲。

※拿住整個瓶身，將瓶蓋朝上開關。若只拿住瓶身中央開啟的話，眼藥水會有溢出之虞。

樂敦妮婕眼藥水中的粉紅色是「維他命B12」的自然原色(無添加任何色素)

ROHTO ロート製薬株式会社
大阪市生野区巽西1-8-1

©Naoko Takeuchi/PNP, Toei Animation